

KENWOOD

KCA-ML100

SMARTPHONE ADAPTER

INSTRUCTION MANUAL

ADAPTATEUR POUR SMARTPHONE

MODE D'EMPLOI

SMARTPHONE-ADAPTER

BEDIENUNGSANLEITUNG

SMARTPHONEADAPTER

GEbruIKSAANWIJZING

ADATTATORE SMARTPHONE

ISTRUZIONI PER L'USO

ADAPTADOR PARA SMARTPHONE

MANUAL DE INSTRUCCIONES

ADAPTADOR PARA SMARTPHONE

MANUAL DE INSTRUÇÕES

АДАПТЕР СМАРТФОНА

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

JVC KENWOOD Corporation

MirrorLink™

Sicherheitsmaßnahmen

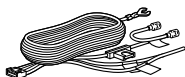
WARNUNG

Zur Verhütung von Verletzungen oder einem Brand sind die folgenden Vorsichtsmaßnahmen zu treffen:

Legen Sie keine metallischen Objekte (wie Münzen oder Werkzeuge aus Metall) in die Einheit bzw. lassen Sie keine solchen Objekte darin zurück, da anderenfalls Kurzschlussgefahr besteht.

Zubehör

①



.....1

②



.....2

③



.....2

Installationsanleitung

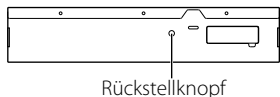
- 1 Ziehen Sie den Zündschlüssel aus dem Zündschloss und trennen Sie die \ominus Klemme der Batterie ab, um einem Kurzschluss vorzubeugen.
- 2 Schließen Sie die Eingangs- und Ausgangskabel der einzelnen Einheiten richtig an.
- 3 Schließen Sie das Kabel am Kabelbaum an.
- 4 Schließen Sie den Kabelbaumstecker an die Einheit an.
- 5 Installieren Sie die Einheit im Fahrzeug.
- 6 Schließen Sie die \ominus Klemme der Batterie wieder an.
- 7 Drücken Sie den Rückstellknopf.



- Der Einbau und die Verkabelung dieses Produkts erfordern handwerkliches Geschick und Erfahrung. Lassen Sie den Einbau und die Verkabelung des Produkts sicherheitshalber von einem Fachmann vornehmen.
- Erden Sie die Einheit unbedingt an einer negativen 12 V Gs Versorgungsleitung.
- Installieren Sie die Einheit nicht an einer Stelle, an der sie direkter Sonne oder übermäßiger Hitze oder Feuchtigkeit ausgesetzt ist. Vermeiden Sie auch sehr staubige Orte und Orte, an denen sie Spritzwasser ausgesetzt sein könnte.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Kabel zuverlässig durch Einschieben der Stecker bis zum Einrasten angeschlossen sind.
- Verwenden Sie einen handelsüblichen Adapterstecker, wenn der Verbinder nicht zum Verbinder des Fahrzeugs passt.
- Isolieren Sie nicht angeschlossene Kabel mit Vinylband oder ähnlichem geeigneten Material ab. Entfernen Sie nicht die Kapfen an den Enden nicht angeschlossener Kabel oder an den Buchsen, damit kein Kurzschluss auftritt.
- Falls die Sicherung durchbrennt, stellen Sie zuerst sicher, dass sich keine Leiter berühren und einen Kurzschluss verursachen, und ersetzen Sie dann die alte Sicherung durch eine neue mit der gleichen Belastbarkeit.
- Kontrollieren Sie nach dem Installieren der Einheit, ob die Bremsleuchten, Blinker, Wischer usw. ordnungsgemäß funktionieren.

Zurückstellen der Einheit

Falls die Einheit nicht normal funktioniert, drücken Sie bitte den Rückstellknopf.

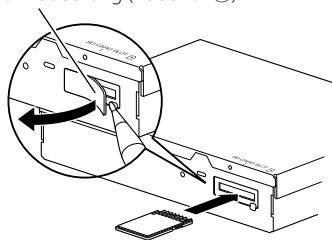


Aktualisieren der Firmware

Zum Aktualisieren der Firmware wird der SD-Schlitz benutzt. Wenn Sie die Firmware aktualisieren, bringen Sie bitte die SD-Abdeckung (Zubehör ③) wieder an.

Näheres zum Aktualisieren der Firmware finden Sie in der Bedienungsanleitung der Haupteinheit.

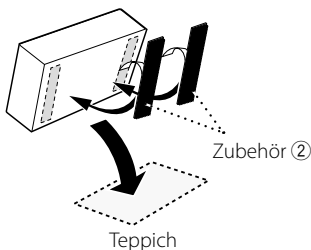
SD-Abdeckung (Zubehör ③)



Installieren der Einheit

Ziehen Sie die Schutzstreifen vom Klettverschluss (Zubehör ②) ab und bringen Sie ihn am Boden der Einheit an. Installieren Sie den Smartphone-Adapter auf dem Teppich.

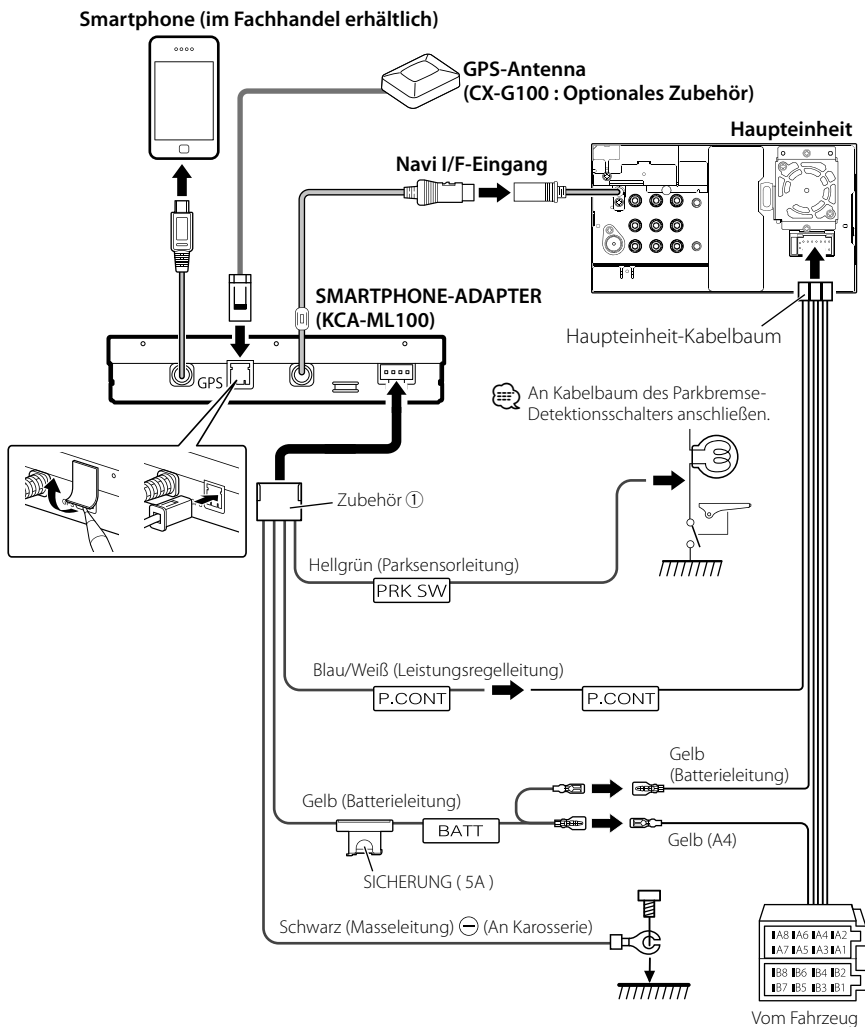
- Die Firmware des Smartphone-Adapters kann aktualisiert werden. Installieren Sie den Smartphone-Adapter an einer Stelle, an der er problemlos herausgezogen werden kann.



Anschließen der Kabel an die Buchsen

Schließen Sie die Smartphone-Adaptereinheit an die Navi I/F-Eingangsbuchse an. Wenn Sie das Smartphone über USB anschließen, können Sie den Smartphone-Bildschirm betrachten.

- Wenn das Smartphone keine GPS-Signale empfangen kann, schließen Sie bitte eine GPS-Antenne (CX-G100: Optionales Zubehör) an die Smartphone-Adaptereinheit an, um sie als Smartphone-Antenne zu verwenden.



Technische Daten

USB-Schnittstellensektion

USB-Standard

: USB 2.0 Hi Speed

Maximaler Versorgungsstrom

: DC 5 V \equiv 500 mA

Kompatibles Gerät

: CDC NCM Subclass (MirrorLink-unterstütztes Smartphone)

Allgemein

Betriebsspannung

: 14,4 V (10,5 – 16 V zulässig)

Abmessungen (W × H × T)

164 mm × 34 mm × 109 mm

Gewicht

650 g

- Änderungen der technischen Daten ohne vorausgehende Ankündigung vorbehalten.

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten und Batterien (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für solche Geräte)



Das Symbol (durchgestrichene Mülltonne) auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall



behandelt werden darf, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling



von elektrischen und elektronischen Geräten und Batterien abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zur korrekten

Pb

Entsorgung dieses Produktes schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Unsachgemässe oder falsche Entsorgung gefährden Umwelt und Gesundheit. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produktes erhalten Sie von Ihrer Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben.

Achtung: Das Zeichen „Pb“ unter dem Symbol für Batterien zeigt an, dass diese Batterie Blei enthält.



Konformitätserklärung in Bezug auf die EMC-Vorschrift 2004/108/EC

Hersteller:

JVC KENWOOD Corporation

3-12 Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, Japan

EU-Vertreter:

Kenwood Electronics Europe BV

Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, The Netherlands

MirrorLink Certified™, the Design Only™ Certification Logo, MirrorLink™ and the MirrorLink™ Logo are certification marks and trademarks of the Car Connectivity Consortium LLC. Unauthorized use is strictly prohibited.